



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 0063488033

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 862 del 08/11/2023

Oggetto: CONVENZIONE TRA AOU MAGGIORE DELLA CARITÀ DI NOVARA E ASL VCO DI OMEGNA PER ATTIVITÀ DI SUPPORTO DI PERSONALE TSRM DELL'AOU MAGGIORE DELLA CARITÀ NELL'AMBITO DELLE PRESTAZIONI DI RADIOTERAPIA EFFETTUATE DA DIRIGENTE MEDICO E TSRM DELL'ASL VCO PRESSO LA SCU RADIOTERAPIA ONCOLOGICA DELL'AOU MAGGIORE DELLA CARITÀ

DIRETTORE GENERALE - DOTT.SSA CHIARA SERPIERI
(NOMINATO CON DGR N.11-3293 DEL 28/05/2021)

DIRETTORE SANITARIO - DOTT.SSA EMANUELA PASTORELLI

DIRETTORE AMMINISTRATIVO - AVV. CINZIA MELODA



Il presente documento informatico è sottoscritto con firma digitale, creato e conservato digitalmente secondo la normativa vigente



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Struttura proponente: AFFARI GENERALI LEGALI E ISTITUZIONALI

L'estensore dell'atto: Martone Concetta

Il Responsabile del procedimento: Zanetta Silvia

Il Dirigente/Funziario: Primatesta Giuseppina

Il Responsabile Servizio Economico Finanziario: Succi Manuela

Il funzionario incaricato alla pubblicazione.



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbanio Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.54111 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

IL DIRETTORE GENERALE

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore Sostituto SOC Affari Generali, Legali ed Istituzionali di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020.

Premesso che l'ASL VCO ha avviato l'ammodernamento tecnologico delle apparecchiature di Radioterapia dell'Ospedale Castelli di Verbania, con la sostituzione dei due acceleratori lineari e della TAC di simulazione attualmente in uso presso la Struttura;

considerato che, nel periodo di esecuzione dei lavori, è necessario garantire la continuità delle cure ai pazienti oncologici;

preso atto che, alla luce degli accordi intercorsi, l'Azienda Ospedaliero Universitaria Maggiore della Carità di Novara si è resa disponibile a supportare l'ASL VCO nella fase di aggiornamento tecnologico delle apparecchiature di Radioterapia;

dato atto che, con nota prot. n. 62058 del 05.10.2023, la SOS Libera Professione Ufficio Convenzioni ha chiesto all'AOU Maggiore della Carità di Novara la disponibilità a formalizzare l'accordo convenzionale per prestazioni di radioterapia a favore dei pazienti oncologici dell'ASL VCO, trasmettendo una proposta di disciplinare;

considerato che, a seguito delle reciproche valutazioni intercorse, si è infine giunti ad un accordo condiviso e l'AOU Maggiore della Carità di Novara, con mail del 26/10/2023, acquisita al protocollo aziendale in pari data al n. 67025, ha trasmesso una nuova bozza di disciplinare;

visto il testo del disciplinare nella sua formulazione definitiva che si approva col presente atto, del quale costituisce parte integrante e sostanziale (ALL. A);

rilevato che:

- la convenzione ha ad oggetto la messa a disposizione delle apparecchiature della SCU Radioterapia oncologica dell'AOU Maggiore della Carità nelle giornate di sabato e, in caso di necessità, per un turno infrasettimanale pomeridiano;
- le prestazioni saranno rese dall'équipe dell'ASL VCO, composta da un dirigente medico e un tecnico sanitario di radiologia medica;
- l'AOU garantirà il supporto operativo con proprio personale, costituito da uno o due tecnici sanitari di radiologia medica, in relazione alle necessità, ed eventualmente anche da un dirigente medico;

concordato che sarà altresì garantita la possibilità di riferire alla SCU Radioterapia oncologica dell'AOU di Novara pazienti che necessitano di un



Il presente documento informatico è sottoscritto con firma digitale, creato e conservato digitalmente secondo la normativa vigente



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

trattamento radioterapico urgente, non altrimenti differibile, e che sarà garantito il necessario backup, in caso di fermo macchina, per tutti quei pazienti la cui lunga interruzione delle cure può causare una minore efficacia terapeutica, da effettuarsi sotto la responsabilità del personale medico dell'AOU e tramite l'attività del personale tecnico SRM della stessa AOU;

dato atto che la convenzione oggetto del presente deliberato determina un impegno presunto di spesa a valere sul Bilancio anno 2023 di € 6.000,00// da imputarsi sul conto economico 3.10.04.90 sub 237 autorizzazione 2023/3 Esercizio anno 2023;

PROPONE

1) **di sottoscrivere** la convenzione con l'AOU Maggiore della Carità di Novara per prestazioni di radioterapia a favore di pazienti oncologici dell'ASL VCO nel periodo dal **01/11/2023** al **31/12/2023**, prorogabile. A tal fine l'AOU Maggiore della Carità metterà a disposizione le apparecchiature della SCU Radioterapia oncologica nelle giornate di sabato e, in caso di necessità, per un turno infrasettimanale pomeridiano, con le modalità ed alle condizioni di cui al disciplinare allegato al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale (ALL. A);

2) **di dare atto che:**

- l'attività sarà resa dall'équipe dell'ASL VCO, composta da un medico radioterapista e da un tecnico sanitario di radiologia medica;
- l'AOU Maggiore della Carità garantirà il supporto operativo con proprio personale, costituito da uno o due tecnici sanitari di radiologia medica, in relazione alle necessità, ed eventualmente anche da un dirigente medico;
- sarà altresì garantita la possibilità di riferire alla SCU Radioterapia oncologica dell'AOU di Novara pazienti che necessitano di un trattamento radioterapico urgente, non altrimenti differibile, e che sarà garantito il necessario backup, in caso di fermo macchina, per tutti quei pazienti la cui lunga interruzione delle cure può causare una minore efficacia terapeutica, da effettuarsi sotto la responsabilità del personale medico dell'AOU e tramite l'attività del personale tecnico SRM della stessa AOU;

Condivisa la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.

Acquisiti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. 502/1992 e smi, come formulati nel frontespizio del presente atto



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DELIBERA

- 1. di sottoscrivere** la convenzione con l'AOU Maggiore della Carità di Novara per prestazioni di radioterapia a favore di pazienti oncologici dell'ASL VCO nel periodo dal **01/11/2023** al **31/12/2023**, prorogabile. A tal fine l'AOU Maggiore della Carità metterà a disposizione le apparecchiature della SCU Radioterapia oncologica nelle giornate di sabato e, in caso di necessità, per un turno infrasettimanale pomeridiano, con le modalità ed alle condizioni di cui al disciplinare allegato al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale (ALL. A);
- 2. di dare atto che:**
 - l'attività sarà resa dall'équipe dell'ASL VCO, composta da un medico radioterapista e da un tecnico sanitario di radiologia medica;
 - l'AOU Maggiore della Carità garantirà il supporto operativo con proprio personale, costituito da uno o due tecnici sanitari di radiologia medica, in relazione alle necessità, ed eventualmente anche da un dirigente medico;
 - sarà altresì garantita la possibilità di riferire alla SCU Radioterapia oncologica dell'AOU di Novara pazienti che necessitano di un trattamento radioterapico urgente, non altrimenti differibile, e che sarà garantito il necessario backup, in caso di fermo macchina, per tutti quei pazienti la cui lunga interruzione delle cure può causare una minore efficacia terapeutica, da effettuarsi sotto la responsabilità del personale medico dell'AOU e tramite l'attività del personale tecnico SRM della stessa AOU;
- 3. di dare atto che** la convenzione oggetto del presente deliberato determina un impegno presunto di spesa a valere sul Bilancio anno 2023 di € 6.000,00// da imputarsi sul conto economico 3.10.04.90 sub 237 autorizzazione 2023/3 Esercizio anno 2023;
- 4. di affidare** alla SOC Direzione Sanitaria dei Presidi Ospedalieri di Verbania e Domodossola gli adempimenti operativo-gestionali derivanti dall'adozione del presente provvedimento;
- 5. di demandare** alla SOC Affari Generali, Legali ed Istituzionali la sottoscrizione della convenzione, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui alla deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12.05.2017 e modificato con delibera n. 65 del 28.01.2020;
- 6. di dare mandato** alla SOC Affari Generali, Legali ed Istituzionali di trasmettere copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 della L. R. n. 10 del 24 gennaio 1995;
- 7. di dichiarare** il presente atto immediatamente esecutivo, stante l'urgenza di provvedere.

**RAPPORTO CONVENZIONALE TRA A.O.U. MAGGIORE DELLA CARITÀ DI
NOVARA E L'ASL VCO DI OMEGNA PER PRESTAZIONI DI RADIOTERAPIA
RESE DA PERSONALE (MEDICO E TECNICO) ASL VCO PRESSO LA SCU
RADIOTERAPIA ONCOLOGICA DELL'AOU**

Considerato che l'ASL VCO ha avviato l'ammodernamento tecnologico delle apparecchiature di Radioterapia dell'Ospedale Castelli di Verbania con la sostituzione dei due acceleratori lineari e della TAC di simulazione attualmente in uso presso la Struttura; dato atto che, nel periodo di esecuzione dei lavori, è necessario garantire la continuità delle cure ai pazienti oncologici; alla luce degli accordi intercorsi con l'Azienda Ospedaliero Universitaria Maggiore della Carità di Novara, che si è resa disponibile a supportare l'ASL VCO nella fase di aggiornamento tecnologico delle apparecchiature di Radioterapia;

TRA

l'Azienda Ospedaliero Universitaria Maggiore della Carità di Novara (di seguito denominata Azienda Ospedaliero Universitaria), con sede a Novara in C.so Mazzini n. 18 – C.F. 01521330033 – rappresentata dal Direttore della S.C. Servizio Legale, Patrimoniale e Personale avv. Lorenzo Giudice, all'uopo delegato

E

l'Azienda Sanitaria Locale V.C.O. (d'ora in poi denominata ASL VCO), Partita IVA n. 00634880033, con sede legale ad Omegna (VB) in Via Mazzini n. 117, legalmente rappresentata ai fini del presente atto Dott. ssa Giuseppina Primatesta, Direttore Sostituto della SOC Affari Generali, Legali e Istituzionali, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale approvato con deliberazione del Direttore generale n. 290 del 12/05/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1 - Oggetto

1. L'Azienda Ospedaliero Universitaria si impegna ad assicurare prestazioni di radioterapia a favore dei pazienti oncologici dell'ASL VCO nella fase di pianificazione del trattamento radiante mediante simulazione TAC. A tal fine l'Azienda Ospedaliero Universitaria, nel periodo di validità della presente convenzione, metterà a disposizione dell'équipe dell'ASL VCO le proprie apparecchiature in tutte le giornate di sabato e, in caso di necessità, per un turno infrasettimanale pomeridiano, compatibilmente con l'attività programmata e prioritaria dell'AOU, come da accordi tra le strutture interessate. L'équipe dell'ASL VCO, che erogherà le prestazioni presso l'AOU utilizzando le apparecchiature, sarà composta da un medico radioterapista e da un tecnico sanitario di radiologia medica. L'équipe dell'ASL VCO sarà supportata da un tecnico sanitario di radiologia medica dell'Azienda Ospedaliero Universitaria. Tale unità potrà essere ulteriormente integrata in relazione ad eventuali necessità rilevate.

2. Le parti concordano inoltre che sarà garantita la possibilità di riferire alle SCU di Novara i pazienti che necessitano di un trattamento radioterapico urgente, non altrimenti differibile, e che sarà garantito il necessario backup, in caso di fermo macchina per guasti prolungati dell'apparecchiatura in funzione a Verbania, per tutti quei pazienti la cui lunga interruzione delle cure può causare una minore efficacia terapeutica. I trattamenti di cui sopra verranno effettuati al termine dell'attività istituzionale dell'AOU, fuori orario di servizio, attingendo alle risorse aggiuntive, sotto la responsabilità del personale medico dell'AOU, e tramite l'attività del personale tecnico TSRM della stessa AOU di Novara.

ART. 2 – Modalità di erogazione delle prestazioni

L'attività di cui al punto 1 dell'art. 1 verrà svolta dal personale medico e tecnico dell'ASL VCO presso la SCU Radioterapia Oncologica dell'Azienda Ospedaliero Universitaria. Il

	dirigente medico effettuerà le prestazioni fuori orario di servizio limitatamente alle giornate	
	di sabato, mentre il personale tecnico TSRM effettuerà le prestazioni in orario di lavoro,	
	secondo la turnazione predisposta dal Responsabile Di.P.Sa, fatto salvo condizioni di	
	criticità organizzativa che saranno gestite con l'istituto delle prestazioni aggiuntive o	
	straordinario. L'équipe dell'ASL VCO sarà affiancata da una unità di personale TSRM	
	affidente alla SCU Radioterapia Oncologica dell'Azienda Ospedaliero Universitaria, le cui	
	prestazioni saranno collocate al di fuori dell'orario di servizio dovuto presso l'Azienda di	
	appartenenza, per non pregiudicare l'attività istituzionale.	
	ART. 3 - Corrispettivo	
	Per l'attività di cui al punto 1 dell'art. 1 l'ASL VCO corrisponderà mensilmente all'Azienda	
	Ospedaliero Universitaria i seguenti compensi:	
	- € 37,18 (trentasette/18) per ogni ora di attività resa, al di fuori dell'orario di servizio, dal	
	personale di supporto alla Libera Professione (Tecnico Sanitario di Radiologia Medica), così	
	come previsto da tariffario;	
	- € 60,00 (sessanta/00) per ogni ora di attività resa, al di fuori dell'orario di servizio, dal	
	personale medico in regime di prestazioni aggiuntive, così come previsto da tariffario;	
	- i costi documentabili (IRAP ed oneri riflessi) sostenuti dall'Azienda Ospedaliero	
	Universitaria in forza della presente convenzione.	
	Le prestazioni ambulatoriali saranno registrate nel flusso C dell' AOU di Novara mentre le	
	prestazioni in favore dei pazienti ricoverati nel flusso C4.	
	ART. 4 – Rendicontazione e fatturazione	
	L'ASL VCO trasmetterà mensilmente all'Azienda Ospedaliero Universitaria il rendiconto	
	delle ore di attività rese in applicazione del presente accordo, per la relativa fatturazione. Il	
	pagamento avverrà entro 60 giorni dalla data di emissione di fattura da parte dell'Azienda	
	Ospedaliero Universitaria.	
	3	

ART. 5 – Durata della convenzione

La presente convenzione ha validità dal **01/11/2023** al **31/12/2023**, fatta salva la possibilità di recesso anticipato, da notificarsi tra le parti a mezzo PEC con preavviso di almeno 30 giorni. La convenzione potrà essere prorogata/rinnovata alla scadenza, previo accordo tra le parti contraenti, qualora dovessero permanere le condizioni di necessità dell'ASL VCO.

ART. 6 - Privacy

L'Azienda Ospedaliera Universitaria assicura che i Professionisti si impegnino a mantenere la riservatezza sui dati e documenti dei quali abbiano conoscenza, possesso e detenzione, direttamente connessi e derivanti dall'attività svolta per conto dell'ASL VCO presso la SCU Radioterapia Oncologica, in ottemperanza a quanto disposto dalla normativa privacy vigente ed in particolare dal Reg. UE n. 679/16 e dal D.Lgs. 196/03 così come modificato dal D.Lgs. 10 agosto 2018 n. 101. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento citato, i dati personali che le Parti si scambiano in preparazione o in occasione della stipula del presente accordo convenzionale sono acquisiti presso gli interessati e saranno trattati, anche in forma elettronica, nel rispetto della normativa vigente in materia di tutela dei dati personali, utilizzati esclusivamente per il raggiungimento delle finalità istituzionali e verranno conservati come da massimario di scarto in vigore.

Sono comunque riconosciuti agli interessati i diritti di cui alla normativa privacy vigente Reg. UE n. 679/16.

ART. 7 - Assicurazione

L'ASL VCO, attraverso il meccanismo dell'assicurazione regionale, estende la copertura assicurativa per la responsabilità civile verso terzi al tecnico sanitario dell'Azienda Ospedaliera Universitaria. L'ASL VCO provvederà inoltre alla copertura assicurativa per eventuali infortuni che dovessero occorrere al personale tecnico dipendente dell'Azienda Ospedaliera Universitaria nello svolgimento delle prestazioni rese fuori dall'orario di

servizio.

ART. 8 – Sicurezza sul lavoro

Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 81/08 e ss.mm.ii., l'Azienda Ospedaliero Universitaria si impegna a fornire al personale dell'ASL VCO, di cui alla presente convenzione, il documento informativo con l'indicazione dei rischi esistenti nella sede in cui saranno effettuate le prestazioni e le misure di prevenzione e protezione adottate, e a conservare agli atti idonea documentazione comprovante l'avvenuta consegna dei dispositivi di protezione individuale e del piano di emergenza aziendale.

In ottemperanza agli obblighi in tema di radioprotezione, derivanti dalla legge 101/2020, l'ASL VCO per il proprio personale classificato, al fine del corretto tracciamento delle dosi ricevute presso l'Azienda Ospedaliero Universitaria, fornirà elenco dei dipendenti dell'azienda che svolgeranno attività presso la SCDU Radioterapia Oncologica dell'Azienda Ospedaliero Universitaria, unitamente alla copia del certificato di idoneità; la nomina e la relativa accettazione di incarico del proprio esperto di radioprotezione; la nomina e la relativa accettazione di incarico del proprio medico autorizzato.

ART. 9 - Controversie

Per ogni controversia inerente e derivante dal presente atto, le parti convengono di eleggere foro unico competente quello di Novara.

ART. 10 – Registrazione e bollo

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi degli art. 5, 39 e 57 del D.P.R. n. 131 del 26.4.1986. Le eventuali spese di registrazione saranno a carico della parte richiedente. Le spese di bollo sono assolte virtualmente dall'ASL VCO (autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate Ufficio Territoriale di Verbania n. 26288 del 12/10/2004).

Letto, confermato e sottoscritto, ai sensi dell'art. 15 comma 2 bis della legge n. 241/1990.

